



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

OR-03.0057-28/III/10

Kraków, 29 GRU 2010

**Pan
Włodzimierz Pietrus
Radny Miasta Krakowa**

W odpowiedzi na Pana interpelację w sprawie realizacji uchwał: Nr CV/1416/10 Rady Miasta Krakowa z dnia 7 lipca 2010 r. w sprawie zwolnienia od podatku od nieruchomości gruntów, budynków i budowli, które zostały dotknięte skutkami powodzi w 2010 r. oraz Nr CV/1417/10 Rady Miasta Krakowa z dnia 7 lipca 2010 r. w sprawie zwolnienia od podatku rolnego gruntów, które zostały dotknięte skutkami powodzi w 2010 r., zgłoszoną na III Sesji Rady Miasta Krakowa w dniu 15 grudnia 2010 r., uprzejmie informuję.

Na podstawie uchwały Nr CV/1416/10 Rady Miasta Krakowa z dnia 7 lipca 2010 r. zwolnionych z podatku od nieruchomości zostało 54 podatników, w tym 43 osoby fizyczne oraz 11 spółek. Zwolnienia w podatku od nieruchomości wyniosły 753.491,88 zł, w tym:

- kwota 42 098,00 zł dotyczyła zwolnień, z których skorzystały osoby fizyczne,
- kwota 711.393,88 zł dotyczyła zwolnień, z których skorzystały spółki.

Na podstawie uchwały Nr CV/1417/10 Rady Miasta Krakowa z dnia 7 lipca 2010 r. zwolnionych z podatku rolnego zostało 26 podatników – osób fizycznych. Zwolnienia w podatku rolnym wyniosły 1.079 zł.

Zgodnie z § 5 ww. uchwał zwolnienie dotyczyło „bieżących zobowiązań podatkowych za II półrocze 2010 r.” Ustawa z dnia 29 sierpnia 1997 r. Ordynacja podatkowa (tekst jednolity Dz. U. z 2005 r. Nr 8 poz. 60 z późn. zm.) nie definiuje tego pojęcia, ale posługuje się nim chociażby w art. 76 § 1 obok pojęcia „zaległości podatkowych”, a także niezdefiniowanego pojęcia „zobowiązań przyszłych”. Skoro zaległością podatkową jest podatek niezapłacony w terminie płatności (a także zaliczka na podatek i rata podatku) to za bieżące zobowiązania podatkowe należy uznać te, które istnieją, a których termin płatności jeszcze nie minął.

Zgodnie z art. 59 § 1 pkt 1 ustawy Ordynacja podatkowa zobowiązanie podatkowe wygasa na skutek zapłaty. Po zapłacie podatku nie można zatem mówić ani o zaległości podatkowej, ani - skoro zobowiązanie wygasło - o bieżącym zobowiązaniu podatkowym, a tym bardziej o zobowiązaniu przyszłym. Przepis § 5 obu uchwał swoim zakresem obejmuje zatem istniejące bieżące zobowiązania podatkowe za II półrocze 2010 r., nie dotyczy zobowiązań wygasłych poprzez zapłatę lub w inny sposób oraz zobowiązań przyszłych. Takie wnioski spowodowane są przedstawioną powyżej ścisłą interpretacją przepisów, zgodną z ogólną regułą dotyczącą zawężającej wykładni wszelkich przepisów prawa podatkowego, w szczególności dotyczących wszelkich ulg i zwolnień od podatków.

Dlatego w przypadku wygaśnięcia zobowiązania podatkowego na skutek zapłaty, podatnicy nie mogli korzystać ze zwolnienia. Formalnie, z tego powodu decyzje określające bądź ustalające wysokość zobowiązania podatkowego bez uwzględnienia kwoty zwolnienia, otrzymało 3 podatników.

W przypadku, gdy podatnicy nie spełniali przesłanek formalnych do skorzystania ze zwolnienia (głównie ze względu na umiejscowienie przedmiotów opodatkowania poza obszarami zaznaczonymi na mapach stanowiących załączniki do uchwał), a faktycznie zostali dotknięci skutkami powodzi, mogli ubiegać się o ulgę w spłacie podatków na podstawie art. 67a ustawy Ordynacja podatkowa. W tym trybie udzielono ulg 53 podatnikom, w tym 44 osobom fizycznym oraz 9 osobom prawnym i spółkom.

Osobom fizycznym udzielono następujących ulg:

- umorzono podatek rolny na łączną kwotę 4.020,00 zł,
- umorzono podatek od nieruchomości na łączną kwotę 4.967,20 zł,
- rozłożono na raty zapłatę podatku od nieruchomości na łączną kwotę 8.817,90 zł.

Osobom prawnym i spółkom udzielono następujących ulg:

- umorzono podatek od nieruchomości na łączną kwotę 117 124,69 zł,
- odroczone termin zapłaty podatku od nieruchomości na kwotę 21 600,55 zł.

z up. PREZYDENTA MIASTA

Elżbieta Lechniowska
Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa

Otrzymują:

1. Adresat
2. Wydział Podatków i Opłat
3. Pełnomocnik ds. Ochrony Informacji Niejawnych
4. Biuletyn Informacji Publicznej
5. A/a